



german  
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Implemented by

**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
German Academic Exchange Service

## پروگرامی سکولہرشپ لہ کوردستان "ہلہکانی رہخساندنی ناشتی لہریگہی پەروردہوہ لہ عیراق"

داواکاری پیشکشکردن بو سکولہرشپ ۲۰۲۱  
بو خویندن لہ زانکوی سلیمانی

بہسیونسہری و ہزارہتی فیدرالی نلہمانی  
بو ہاوکاری نابووری و گہشہکردن (BMZ)

**The application deadline will be announced in the application platform**



پروگرامی سکولر شیبپ له کوردستان " ههلهکانی رهخساندنی ناشتی له ریگه‌ی په‌روه‌ده‌وه له عیراق " پشتگیری خویندن لهو به‌شان‌ه‌دا ده‌کات که په‌یوه‌ندی‌ه‌کی به‌ه‌یزیان به‌گه‌شه‌ی ناو‌خو بازار‌ی کار‌وه هه‌یه. سکولر شیبپه‌کان که له زانکوی سلیمانی به‌ده‌ستن بۆ ماوه‌ی چوار سال بۆ خویندنی به‌کال‌تور‌یوس: کۆلیجی په‌رستاری:

- تهن‌دروستی و کۆمه‌ل
- کۆلیجی زانسته‌ نه‌نداز یارییه کشتوکالییه‌کان:
- زانستی خۆراک و کۆنترۆلی جۆری
- کاری کشتوکالی و گه‌شه‌پیدانی ناوچه‌ی گۆندنشین (ARD)

#### کۆلیجی کارگیری و نابوری:

- به‌ریوه‌بردنی بازارگانی
- کۆلیجی زانسته‌کان:
- زانستی کۆمپیوتەر

#### زانکوی سلیمانی

سکولر شیبپه‌کان بۆ ماوه‌ی ۴ سال ده‌به‌خشریت. خویندکار پیوسته‌ پێشکهرتنیکی قایلکارانه نیشان بدات سالانه بۆ نه‌وه‌ی سکولر شیبپه‌که‌ی به‌ردوام بیت. سکولر شیبپه‌که‌ ده‌ستپه‌ده‌کات له مانگی تشرینی دووم بۆ مانگی کانونی یه‌که‌می ۲۰۲۱ له‌گه‌ل ده‌ستپه‌کردنی کلاسه‌کاندا. تکایه‌ نامازه‌ بده به‌ دوایین ناگاداری زانکۆکه‌ له‌باره‌ی یه‌که‌م رۆژی ده‌ستپه‌کردنی ده‌وامه‌وه. سکولر شیبپه‌که‌ ئهمانه‌ له‌خۆ ده‌گریت:

بره‌که‌ی	جۆری پاره‌دان	بره‌گه‌
هری بیویست و داواکراو	راسته‌وخۆ ده‌دریت به‌ کۆلیجی په‌یوه‌ست	تیچووی خویندن
۲۰۰ یۆرۆ	مانگانه	سکولر شیبپه‌ مانگانه ( شوینی نیشه‌جیبیون، خواردن...هتد)
۷۰۰ یۆرۆ	یه‌ک جار له‌ سه‌ره‌تای سکولر شیبپه‌که‌وه	یه‌ک جار بریک پاره‌ی زۆر ریگه‌په‌ندراوه‌ بۆ نامیره‌ دیجیتالییه‌کان و هاوشیوه‌کانیان

تکایه‌ ناگاداره‌به‌، ره‌نگه‌ یه‌که‌م پاروهرگرتن دوابه‌هریت به‌هۆی پرۆسه‌ کارگیری په‌یوه‌سته‌مان له‌سه‌ره‌تای سکولر شیبپه‌که‌دا. هه‌رچه‌نده‌، دواتر پاره‌کان پیوسته‌ سه‌رفه‌ری له‌سه‌ره‌تای هه‌ر مانگی‌دا. پارسه‌ره‌کردنی سکولر شیبپه‌که‌ له‌لایه‌ن نه‌وه‌ به‌شه‌وه‌ده‌بیت که‌ لێ ده‌خوینیت. زانیاری زیاتر راده‌گه‌یه‌رنیت دوا‌ی وه‌رگرتنی پروگرامی سکولر شیبپه‌که‌ له‌ نامه‌ی خه‌لاته‌کاندا. هه‌لگران و خاوه‌نی پروگرامی سکولر شیبپه‌ی کوردستان " هه‌له‌کانی ره‌خساندنی ناشتی له‌ ریگه‌ی په‌روه‌ده‌وه له‌ عیراق " پیوسته‌ به‌شدار‌ی بکه‌ن له‌ پێوانه‌ هاوکار‌مکانی خواره‌وه‌ دیزاین‌کراوه‌ بۆ یارمه‌تیدان و سه‌رخستنی خویندکاران له‌ خویندنه‌که‌پاندا:

## به‌شه‌ به‌ر ده‌سته‌کان

### شوینی خاوه‌نداریتی

### ماوه‌ کاتی

### ده‌ستپه‌کردن

### سکولر شیبپه‌که‌ چی

### له‌خۆ ده‌گریت

### سوودی زیاتر

- وانهکانی زمان ( عادهتن نهر زمانه‌ی که پیویسته بو بهشی هملنژیردراو)
  - کورسی زیاده: سه‌مه‌تایه‌ک بو کاره زانستیه‌کان
  - کورسی زیاده: میتوده‌کانی بیرکردنوه‌ی رهنه‌گرانه
  - پشتگیری گشتی خویندن
  - نه‌گهر پیویست بوو وانه‌ی زیاده له‌ی بهشه‌ی لی‌ی دمخوینیت
- زیاتر له‌وانه‌ش، هملگرانی سکولهرشیپ پیویسته به‌شداری بکمن له‌ی پیوانه‌ی هاوکاریه‌ی زیاده‌کان له‌ی بابه‌تی گرنگی پروگرامه‌که، بو نمونه کورسی یارمه‌تیدانی هملگرانی سکولهرشیپه‌کان له‌گه‌ل سکله‌کان بو پشتگیری کردنیان بو‌چونه ناو بازاری کاره‌وه هه‌روه‌ها چالاک‌ی دیکه‌وه‌ک بنیاتناتی کومله‌گه‌ یان ژیانیکی ناشتیانه ( بو نمونه‌گفتوگوو چالاک‌ی وهرزشی). هه‌موو زانیارییه‌کانی تر له‌ باره‌ی پیوانه‌ی هاوکاره‌کان دهرت دوا‌ی وهرگرتنی پروگرامی سکولهرشیپه‌که.

### پیشک‌ه‌شکردن بو سکولهرشیپه‌که:

لینکی بو پلانفورمی پیشک‌ه‌شکردن له‌ پورتالی DAAD:

<https://www.daad.de/surveys/385563?lang=en>

The application deadline will be announced in the application platform

به‌لگه‌نامه‌کان بو پیشک‌ه‌شکردن ( به زمانی نینگلیزی):

- فورمی پیشک‌ه‌شکردنی DAAD به‌گویره‌ی داواکاریه‌کان ( به‌دهسته له‌ پورتالی DAAD)
- سیفی
- پروانامه‌ی ناماده‌یی که له‌ په‌راوی تو‌مار وهرگیراوه.
- نه‌جامی نمره‌ی تاقیکردنوه‌ی نیشتمانی ( یان هاوتای)
- نامه‌ی هاندان
- فورمی پیشک‌ه‌شکردن " زانیاری که‌سی" ( تکایه‌ نهم فورمه‌ به‌کاربه‌ینه: فورم)
- ناوتومارکردن له UNHCR و‌ه‌ک په‌نابهر ( نه‌گهر گونجا؛ تکایه‌ به‌لگه‌نامه‌کان هاوپیچ بکه‌ به له‌ فایلکی PDF دا له‌گه‌ل فورمی پیشک‌ه‌شکردنی " زانیارییه‌ که‌سیه‌کان")
- نه‌گهر خاوم‌ن پیدایستی تاییه‌تیت یان نه‌خوشی دریز‌خایه‌نت هه‌یه، تکایه‌ به‌لگه‌یه‌ک له‌لایهن دکتوره‌که‌تموه‌ به‌ینه‌وه‌ هه‌ویچی بکه‌ له‌گه‌ل پیشک‌ه‌شکردنه‌که‌ت. ( نه‌گهر گونجا؛ تکایه‌ به‌لگه‌نامه‌کان هاوپیچ بکه‌ به له‌ فایلکی PDF دا له‌گه‌ل فورمی پیشک‌ه‌شکردنی " زانیارییه‌ که‌سیه‌کان")
- نامه‌ی وهرگرتن بو زانکوی په‌یوه‌ندی‌دار(ده‌کرت دواتر بننیردیت، به‌لام پیویسته پیشک‌ه‌شکردن پیش‌نوه‌ی نامه‌ی خه‌لاتکردنی ری‌خراوی DAAD بننیردیت.
- نه‌گهر کومپوتهرت نیه له‌گه‌ل نه‌نته‌رنیتی باش بو پیشک‌ه‌شکردن و ناردنی داواکاریه‌که‌ت، تکایه‌ په‌یوه‌ندی به‌ خاتوو نه‌نکی‌ ماریا مه‌یهر بکه (a.meyer@daad.de) DAAD هه‌موو هه‌ولیک دهدات بو هاوکاری کردنت.

له‌ پرۆسه‌ی هملنژاردندا، لئه‌هاتوویی نه‌کادیمی به‌شداربووه‌کان، چالاکیه‌ی زیاده‌کان، هاندانه‌کانیان و هه‌روه‌ها زانیارییه‌ که‌سیه‌کانیان له‌به‌رچاو ده‌گیریت.

شٹیوازی هه‌لنژاردن

هموو پیشکشکردنهکان هه‌لده‌سه‌نگیندرین له‌لایهن DAAD به‌پیی بنهما فەرمییه‌کانی پیشکشکردن. زانیارییه که‌سییه‌کانی پیشکش‌شکاران به‌جیا هه‌لسه‌نگاندنی بۆ ده‌کریت له‌لایهن DAAD هه‌ به‌شێوه‌یه‌کی ناو‌خۆیی به‌گفتو‌گۆ له‌گه‌ڵ ریک‌خراوی GIZ. زانیارییه‌کان رهن‌گه‌ دووباره‌ پشکنینه‌وه‌ی بۆ بکریت له‌گه‌ڵ په‌یوه‌ندییه‌ نیو‌خۆیییه‌کان وه‌ک UNHCR. پیشکش‌شکاره‌کان که‌ ده‌ره‌چن له‌ پشکنینی فەرمی به‌ل‌گه‌نامه‌کاندا، داوایان لێ‌ده‌کریت به‌شدارین له‌ کۆنفرانسیکی قیدیویی له‌گه‌ڵ GIZ و DAAD بۆ رونه‌کردنه‌وه‌ی هه‌ر پرسیاریکی کراوه‌ که‌ هه‌بیت له‌سه‌ر فۆرمی "زانیارییه‌ که‌سییه‌کان" و بۆ پیدانی هه‌ل بۆ پیدانی زانیاری زیاتر به‌شێوه‌یه‌کی زاره‌کی. ئه‌ر داواکارییه‌یه‌ که‌ په‌یوستیه‌ فەرمییه‌کان تبه‌ده‌په‌رینن ده‌نێردرین بۆ پیداجونه‌وه‌ی ئه‌کادیمی بۆ هه‌لسه‌نگاندنی ناستی ئه‌کادیمی. کاندیده‌ دیاریکراوه‌ هه‌لبێژێردراوه‌کان چاوپێکه‌وتن نه‌جام‌ده‌ده‌ن له‌گه‌ڵ لیژنه‌یه‌ک که‌ ئه‌لمانی و خه‌لکی ناو‌خۆشی تبه‌دايه‌ به‌گفتو‌گۆ له‌گه‌ڵ ریک‌خراوی GIZ. تکایه‌ ناگاداربه‌ که‌ ته‌واوی پرۆسه‌ی دیاریکردنه‌که‌ به‌زمانی ئینگلیزی نه‌جام ده‌دریت.

که‌سی په‌یوه‌ندی‌دار له‌ DAAD:

خاتوو ئانکی ماریا مه‌یهر

ST35- پرۆگرامه‌ هاوبه‌شه‌کانی سکۆله‌رشپ له‌ رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته‌، باکوری نه‌فریقا

کارمه‌ندی پایه‌بند

نیمه‌یل: a.meyer@daad.de

تله‌فۆن: +49 (0) 228 882-8982

خزمه‌تگوزاری ئالوگۆری ئه‌کادیمی ئه‌لمانی (DAAD)

Kennedyallee 50, 53175 Bonn

<http://www.daad.de>

وێب‌سایتی پرۆگرامی سکۆله‌رشپ له‌ کوردستان " هه‌له‌کانی ره‌خساندنی ناشتی له‌ریگه‌ی په‌روه‌رده‌وه‌ له‌ عێراق":

<http://www.daad.de/in-country-programme-iraq>



قیدیویی رونه‌کردنه‌وه‌ی له‌باره‌ی پرۆگرامه‌که‌ ب‌لاوه‌م‌کریت‌هه‌ به‌م زوانه‌ له‌ وێب‌سایتی سه‌ره‌وه‌.

[پرسياره زۆر کراوه‌کان](#)

په‌یوه‌ندی و

نامۆزگاری

زانیاری زیاتر